

Distr.
GENERAL

A/53/56
12 January 1998
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والخمسون

نزع السلاح العام الكامل

رسالة مؤرخة ١٩ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ موجهة إلى الأمين العام
من الممثل الدائم لبييلاروس لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أبلغكم بأن رئيس جمهورية بيلاروس السيد ألياكساندر لوكاشنكا وقع في ٤ كانون الأول/
ديسمبر ١٩٩٧ المرسوم رقم ٦٢٨ "بشأن تمديد فترة تجميد تصدير الألغام البرية المضادة للأفراد" (انظر
المرفق).

وأكون ممتنا لو عملتم على تعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة
في إطار البند المعنون "نزع السلاح العام الكامل".

(توقيع) السفير ألياكساندر سيتشو

السفير

الممثل الدائم

9800607

مرفق

[الأصل: بالروسية]

مرسوم رقم ٦٢٨ صادر في ٤ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
عن رئيس جمهورية بيلاروس بشأن تمديد فترة تجميد
تصدير الألغام البرية المضادة للأفراد

مساهمة في الجهود الدولية الرامية إلى تحقيق هدف إزالة الألغام البرية المضادة للأفراد،
أقرر ما يلي:

١ - تمديد التجميد المعلن بموجب المرسوم رقم ٣٣٥ الصادر في ٢٢ آب/أغسطس ١٩٩٥ عن
رئيس جمهورية بيلاروس "بشأن تجميد تصدير الألغام البرية المضادة للأفراد في جمهورية بيلاروس"
والمعلق بتصدير كافة أنواع الألغام البرية المضادة للأفراد حتى نهاية عام ١٩٩٩.

٢ - يتخذ مجلس وزراء جمهورية بيلاروس ما يلزم من تدابير لإنفاذ التجميد المعلن.

٣ - يدخل هذا المرسوم حيز النفاذ اعتباراً من تاريخ التوقيع عليه.

(توقيع) أ. غ. لوكاشنكا
رئيس جمهورية بيلاروس

- - - - -